# en(B)

## Nineteenth International Linguistics Olympiad

### Castletown (Isle of Man), 25–29 July 2022

#### Team Contest Solution

#### Part I

(a)

	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
	V	L	Ο	U	Μ	Т	Р	Κ	R	В	Ν	С
4	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
	D	Е	W	J	Н	Х	Ι	S	G	Α	F	Q

<sup>(</sup>b) 54. 3600 chi and 2 li are equal to each other.
55. If you subtract 1 shi 3 sheng from 20 shi, 18 shi 9 dou 7 sheng remains.
56. If you add 374 jin to 842 jin, how much is the number you get?
57. If you multiply 64 fen by 15, you get 9 liang 6 gian.

#### Part II

66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
Α	Ι	Κ	F	Η	W	Μ	G	D	Р	V	R
78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
U	Q	Е	Х	0	S	Т	С	L	В	Ν	J

- (e) (i) The seventh, eighth, and ninth months, [the season of] harvesting all sorts of things, is called "autumn".
  - (ii) The direction in which the sun sets is called "west".
  - (iii) Two fifties is called "hundred".
  - (iv) The most clever among all sorts of living things given birth to by Heaven is called "human".
  - (v) The number of **qian** of silver of which something that is bought and sold is worth is called "price".
  - (vi) The bluest [colour] is called "black".

Nineteenth International Linguistics Olympiad (2022) Team Contest Solution

#### Part III

- (f) 90. suwe gemu elhe saiyūn. suwe manju gisun gisurembio. Are you<sub>pl</sub> all at peace? Do you<sub>pl</sub> speak Manchu?
  - be beye gemu elhe sain. be manju gisun gisurembi. We are all at peace. We speak Manchu.
  - 91. suwende bele yali gemu bio akūn. Do you<sub>pl</sub> have both rice and meat?
  - mende bele yali gemu bi.
     We have both rice and meat.
  - 92. bele oci ai bele, jai yali oci ai yali. As to rice, what kind of rice is it? Again, as to meat, what kind of meat is it?
  - bele oci šanyan bele, yali oci coko yali. The rice is white rice; the meat is chicken meat.
  - 93. suwe udu hūda de coko yali dehu jakūn yan bumbi. At what price do you<sub>pl</sub> give forty-eight liang of chicken meat?
  - duin jiha sunja fun menggun de bumbi.
     [We] give [it] at four qian five fen of silver.
  - 94. bi etuku udambi, tere ilhanggangge emke de hūda udu. I'm buying garments. How much is the price for each of those flower-patterned ones?
  - ere ilhangga sijigiyan emke de duin yan menggun.
     Each of these flower-patterned long-sleeved ones is four liang of silver.
  - 95. minde tuweri i dorgi etuku ilan bu, uheri bodoci udu. Give me three inner garments for winter. How much is the total if [you] do the maths?
  - be bodoci uheri duin yan sunja jiha menggun.
     If we do the maths, [it's] four liang five qian of silver in total.
  - 96. bi funiyehe ehe honin be uncaki sembi, suwe udaki sembio. I wish to sell a sheep with bad wool. Do you<sub>pl</sub> wish to buy [it]?
  - funiyehe ehe honin oci be udarakū.
     If it's a sheep with bad wool, we won't buy [it].
  - 97. jakūnju de uyunju be nonggici, udu be bahambi. If you add 90 to 80, what do you get?
  - tanggū nadanju be bahambi. You get 170.
  - 98. suwe orhoda oci aibaningge udaki sembi. As to ginseng, [ginseng] from where do you<sub>nl</sub> wish to buy?
  - be orhoda oci coohiyan ci jihe orhoda be udaki sembi. As to ginseng, we wish to buy ginseng from Korea.
  - 99. gemun hecen i wargi ergi de ai hoton bi. What city is to the west of the imperial palace?
  - huhu hoton bi. Hohhot is there.

#### Part IV

(g)	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
	$\mathbf{C}$	D	Κ	Н	А	В	Ε	L	F	G	Ι	J

(h) 112. Send me a letter.

- 113. He is not an adult [lit. big person].
- 114. It rained a little yesterday.
- 115. I bought new inner garments.

116. Today they saw a bird on the mountain.

117. Mother eats fish and father eats lamb meat.

- 118. We will go to Qiqihar tomorrow; where are  $you_{pl}$  going?
- 119. I lived in Beijing ten years ago.

Nineteenth International Linguistics Olympiad (2022) Team Contest Solution

		ı	e			i				0		и		ū	
#	1	4				7			র			<b>đ</b> ٠		_	
		4			••		1		1		4			٩٠	
#	4	くし		`ى	ペ	-	1		5	Φ	(	đ	٩٠	Φ,	g
	$\sim$	bp	kgh	bp	$\sim$	bp	kgh	$\sim$	V	$\sim$	bp	kgh	bp	$\sim$	

	n		ng		k		Į	r	1	'n	b p		S	Š
	V	C#		aoū	eiu	C#	aoū	eiu	aoū	eiu				
#	•			<del>ک</del>	う		7.	か	<del>ئ</del>	ې ا	ወ		≁	4
	v٩	4	ち	<b>1</b>	う	1	す	か	ţ	ş	ወ		≯	冷
#		く	Ŀ			_								

	t				d	l	т	С	j	<i>y</i>	r		f	w
	aio	eu	C#	aio	eu							ae	iou	ae
#	Ş	₽		<b>የ</b>	Þ.	<b>≁</b> 4	<b>1</b> 1	Ч	1	Ч	Я		(	1
	₽	⊿	4	ⅆ.	-∿1.	4	41	ч	Ч	Ч	Я		(	1
#			٩								イ			